

466734-2026 - Wettbewerb

Bulgarien – Gemüse, Obst und Schalenfrüchte – „ПЕРИОДИЧНИ ДОСТАВКИ НА ХРАНИТЕЛНИ ПРОДУКТИ (ПРЕСНИ ПЛОДОВЕ И ЗЕЛЕНЧУЦИ) ЗА НУЖДИТЕ НА ДОМ ЗА СТАРИ ХОРА“

OJ S 128/2026 07/07/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Lieferleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: ДОМ ЗА СТАРИ ХОРА

E-Mail: dsx_fatovo@abv.bg

Rechtsform des Erwerbers: Einrichtung des öffentlichen Rechts

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Sozialwesen

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: „ПЕРИОДИЧНИ ДОСТАВКИ НА ХРАНИТЕЛНИ ПРОДУКТИ (ПРЕСНИ ПЛОДОВЕ И ЗЕЛЕНЧУЦИ) ЗА НУЖДИТЕ НА ДОМ ЗА СТАРИ ХОРА“

Beschreibung: Objekt на настоящата обществена поръчка са „доставки на стоки, осъществявани чрез покупки“ по смисъла на чл.3, ал.1, т.2 от Закона за обществените поръки („ЗОП“) с наименование: „ПЕРИОДИЧНИ ДОСТАВКИ НА ХРАНИТЕЛНИ ПРОДУКТИ (ПРЕСНИ ПЛОДОВЕ И ЗЕЛЕНЧУЦИ) ЗА НУЖДИТЕ НА ДОМ ЗА СТАРИ ХОРА“. Изпълнението се осъществява е чрез периодични доставки в съответствие с предварително подадени заявки франко складовата база на Дом за стари хора ("ДСХ"). Видовете и индикативните количества хранителни продукти, които следва да бъдат доставени от изпълнителя на база на получени от него заявки за доставки, са посочени в количествената сметка, неразделна част от техническата спецификация, съдържаща се в книга I, неразделна част от документацията за обществената поръчка. Прогнозни /индикативни/ количества на включените в обществената поръчка хранителни продукти, които следва да се доставят са, както следва: Банани – 420 кг; Грозде – 320 кг; Дини – 600 кг; Домати пресни – 500 кг; Зеле прясно – 2500 кг; Зелен фасул – 320 кг; Кайсии – 320 кг; Картофи – 5000 кг; Киви – 160 кг; Краставици – 400 кг; Лимони – 40 кг; Лук кромид – 1300 кг; Лук кромид – пресен, връзка – 400 вр.; лук чеснов – 40 кг; Магданоз - пресен, връзка – 100 вр.; Копър - пресен, връзка - 60 вр.; Мандарини – 200 кг; Маруля – 200 кг; Моркови – 780 кг; Портокали – 450 кг; Праз лук – 350 кг; Праскови – 200 кг; Пъпеш - 200 кг; Спанак – 240 кг; Тиквички – 500 кг; Пипер пресен /чушки - 500 кг; Ябълки – 500 кг; Тиква – 700 кг; Круши – 100 кг; Череши – 120 кг; Сливи – 50 кг; Репички - 40 кг; Гъби пресни – 100 кг; Патладжани – 130 кг; Броколи – 40 кг; Карфиол – 40 кг; Ягоди - 100 кг; Нектарини – 100 кг; Грейпфрут – 80 кг; Червено цвекло – 20 кг; Айсберг – 30 кг; Смокини – 50 кг. Посочените количества са прогнозни и са уговорени в полза на възложителя. Възложителят заплаща на изпълнителя единствено действително заявените и доставени количества хранителни продукти.

Kennung des Verfahrens: d09e0dc3-3cf8-4293-afe3-83031cd5c486

Vorherige Bekanntmachung: 597692-2025

Interne Kennung: 563232

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

Zentrale Elemente des Verfahrens: За участие в процедурата за възлагане на обществена всяко заинтересовано лице (стопански субект) подава документи за участие, включващи заявление за участие, в което представя информация относно липсата на основания за отстраняване и съответствието си с критериите за подбор, и оферта, която съдържа техническо и ценово предложение, със съдържание, подробно описани в т.12 от раздел VI от указанията за подготовка на документите за участие в обществената поръчка и реда за провеждане на процедурата, представляващи книга II, неразделна част от документацията за обществена поръчка. Възложителят със заповед назначава комисия за извършване на подбор на участниците, разглеждане и оценка на офертите. При промяна в датата и часа на отваряне на заявленията за участие и на офертите участниците се уведомяват чрез публикуване на съобщение в публичната преписка на поръчката. Председателят на комисията декриптира получените чрез платформата заявления за участие и оферти, след което в публичната преписка на поръчката автоматично се визуализират наименованията, съответно имената, на участниците, включително участниците в обединението, когато е приложимо, както и информация за датата и часа на подаването. Съдържанието на заявленията за участие и офертите (в частта на техническите предложения) става достъпно за регистрираните в платформата членове на комисията веднага след декриптирането им. Комисията разглежда заявленията за участие за съответствие с изискванията към личното състояние и критериите за подбор, поставени от възложителя, и съставя протокол. Когато установи липса, непълнота или несъответствие на информацията, включително нередовност или фактическа грешка, или несъответствие с изискванията към личното състояние или критериите за подбор, комисията ги посочва в протокол, който изпраща на всички участници. По този начин на участниците се предоставя възможност да представят нова информация, да допълнят или да пояснят представената информация. Тази възможност се прилага и за подизпълнителите и третите лица, посочени от участника. В срок до 5 /словом: пет/ работни дни от получаването на протокола участниците, по отношение на които е констатирано несъответствие или липса на информация, могат да представят на комисията нов единен европейски документ за обществени поръчки (ЕЕДОП) и/или други документи, които съдържат променена и/или допълнена информация. Комисията разглежда допълнително представените документи относно съответствието на участниците с изискванията към личното състояние и критериите за подбор. Комисията разглежда офертите на участниците, които отговарят на изискванията за лично състояние и на критериите за подбор, и проверява за съответствието на предложенията с предварително обявените условия. Най-малко 24 /словом: двадесет и четири/ часа преди датата на отваряне на ценовите предложения участниците се уведомяват за датата и часа на отварянето чрез автоматично генерирани съобщения в платформата. В този срок комисията изпраща на участниците резултатите от оценяването на техническите показатели чрез платформата, когато е приложимо. Ценовите предложения автоматично се визуализират в публичната преписка на поръчката след декриптиране от председателя на комисията. Възложителят изисква представяне в 5-дневен срок на обосновка за начина на образуване на предложение в офертата на участник, свързано с цена или разходи, когато то е необичайно благоприятно. Комисията класира участниците по степента на съответствие на офертите с предварително обявените от възложителя условия. Подробна информация за характеристиките на процедурата и относимите правила се съдържа в разпоредбите на действащите правни норми - части I и II от ЗОП, както и в документацията за

обществената поръчка, в това число в указанията за подготовка на документите за участие в обществената поръчка и реда за провеждане на процедурата, представляващи книга II, неразделна част от документацията за обществена поръчка.

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 03220000 Gemüse, Obst und Schalenfrüchte

2.1.2. Erfüllungsort

Stadt: село Фатово, община Смолян

Postleitzahl: 4797

Land, Gliederung (NUTS): Смолян (BG424)

Land: Bulgarien

Zusätzliche Informationen: Изпълнението на обществената поръчка се реализира чрез периодични доставки в съответствие с предварително подадени заявки франко складовата база на Дом за стари хора („ДСХ”), който към настоящия момент се намира в село Фатово, община Смолян. Община Смолян изпълнява проект BG-RRP-11.010-0061 „Извършване на строителни дейности и доставка на оборудване и обзавеждане с оглед реформиране на съществуващ Дом за стари хора в Община Смолян“, финансиран по Механизма за възстановяване и устойчивост, който обаче е насочен към преместване през 2026 година на Дома за стари хора от село Фатово, община Смолян в град Смолян. Във връзка с горното по време на изпълнението на обществената поръчка се очаква през 2026 година да настъпи промяна в местоизпълнението на обществената поръчка, като периодичните доставки да се осъществяват франко новата складовата база на Дом за стари хора на административен адрес: гр. Смолян, кв. Райково, ул. „Родопи“ № 126. За извършването на промяната в местоизпълнението възложителят се задължава да изпрати уведомление до изпълнителя позиция минимум 30 /словом: тридесет/ календарни дни преди датата на промяната на местоизпълнението.

2.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: кв. Райково, ул. „Родопи“ № 126

Stadt: Смолян

Postleitzahl: 4700

Land, Gliederung (NUTS): Смолян (BG424)

Land: Bulgarien

Zusätzliche Informationen: Изпълнението на обществената поръчка се реализира чрез периодични доставки в съответствие с предварително подадени заявки франко складовата база на Дом за стари хора („ДСХ”), който към настоящия момент се намира в село Фатово, община Смолян. Община Смолян изпълнява проект BG-RRP-11.010-0061 „Извършване на строителни дейности и доставка на оборудване и обзавеждане с оглед реформиране на съществуващ Дом за стари хора в Община Смолян“, финансиран по Механизма за възстановяване и устойчивост, който обаче е насочен към преместване през 2026 година на Дома за стари хора от село Фатово, община Смолян в град Смолян. Във връзка с горното по време на изпълнението на обществената поръчка се очаква през 2026 година да настъпи промяна в местоизпълнението на обществената поръчка, като периодичните доставки да се осъществяват франко новата складовата база на Дом за стари хора на административен адрес: гр. Смолян, кв. Райково, ул. „Родопи“ № 126. За извършването на промяната в местоизпълнението възложителят се задължава да изпрати уведомление до изпълнителя позиция минимум 30 /словом: тридесет/ календарни дни преди датата на промяната на местоизпълнението.

2.1.3. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 17 798,55 EUR

2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: 1. В процедурата може да участва всяко българско или чуждестранно физическо или юридическо лице или техни обединения, които отговарят на условията на чл.10, ал.1 от ЗОП и изискванията на възложителя. 1. За участника не трябва да са налице обстоятелствата: 1.1. По чл.54, ал.1 от ЗОП. 1.2. По чл.55, ал.1, т.1 и 3-5 от ЗОП (съгласно разпоредбата на чл.55, ал.4 от ЗОП основанието за отстраняване по чл.55, ал.1, т.1 от ЗОП не се прилага, ако се докаже, че участникът не е преустановил дейността си и е в състояние да изпълни поръчката съгласно приложимите национални правила за продължаване на стопанската дейност в държавата, в която е установен). 1.3. По чл.107, т.4 от ЗОП. 1.4. По чл.3, т.8 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици („ЗИФОДРЮПДРКЛТДС“) /освен ако не е налице изключение по чл.4 от ЗИФОДРЮПДРКЛТДС/. 1.5. По чл.91 от Закона за противодействие на корупцията сред лица, заемащи публични длъжности („ЗПКСЛЗПД“). 1.6. По чл.83а, ал.5, т.1 от Закона за административните нарушения и наказания („ЗАНН“). Забележка: При подаване на заявлението за участие информацията относно липсата или наличието на обстоятелства по чл.54, ал.1, чл.55, ал.1, т.1 и 3-5 и чл.107, т.4 от ЗОП, чл.3, т.8 и чл.4 от ЗИФОДРЮПДРКЛТДС, чл.91 от ЗПКСЛЗПД и чл.83а, ал.5, т.1 от ЗАНН се попълва в единния европейски документ за обществени поръчки (ЕЕДОП) в част III, раздели А, Б, В и Г. Документите, доказващи липсата на основанията за отстраняване, са посочените в чл.58 от ЗОП и се представят от участника, избран за изпълнител, преди сключване на договор за изпълнение на обществената поръчка, както и в случаите на чл.67, ал.5 от ЗОП. 2. Гаранция за изпълнение: 2.1. Гаранцията за изпълнение има обезпечителна и обезщетителна функция, т.е. от една страна цели да стимулира изпълнителя към точно и качествено изпълнение на задълженията му по договора за обществената поръчка, а от друга страна да послужи като обезщетение при недобросъвестно поведение от негова страна. 2.2. Гаранцията, обезпечаваша изпълнението на договора за обществената поръчка, е сума в размер на 2 % /словом: две на сто/ от стойността му без включен данък върху добавената стойност („ДДС“). Гаранция за изпълнение се изисква и в случай на изменение, с което се извършват допълнителни доставки, услуги или строителство по договора за обществената поръчка. 2.3. Гаранцията за изпълнение се представя в една от следните форми: парична сума, внесена чрез банков превод по банкова сметка на Дом за стари хора („ДСХ“) – IBAN: BG 19 IABG 7491 3350 0074 01, BIC код IABG BGSF, обслужваща банка: „ИНТЕРНЕТЪНЪЛ АСЕТ БАНК“ АД, или банкова гаранция, или застраховка, която безусловно и неотменимо обезпечава изпълнението чрез покритие на отговорността на изпълнителя. 2.4. Участникът, определен за изпълнител, избира сам формата на гаранцията за изпълнение. Когато участникът, определен за изпълнител, избере да представи гаранцията под формата на парична сума или банкова гаранция, тя може да се предостави от името на изпълнителя за сметка на трето лице – гарант. 2.5. При представяне на гаранцията за изпълнение в платежния документ или в банковата гаранция изрично се посочва договорът, по който се представя гаранцията. 2.6. Когато избраният изпълнител е обединение, което не е юридическо лице, всеки от съдружниците в него може да е наредител по банковата гаранция, съответно вносител на сумата по гаранцията или титуляр на застраховката. 2.7. Ако участникът, определен за изпълнител, избере да представи гаранцията за изпълнение под формата на „банкова гаранция“, тя трябва да отговаря на следните

съществени условия: а) банковата гаранция е безусловна, неотменима, с възможност да се усвои изцяло или на части от Дом за стари хора ("ДСХ") в зависимост от претендираното обезщетение; б) банковата гаранция е със срок на валидност най-малко 30 /словом: тридесет/ календарни дни след изтичане на срока на действие на договора за изпълнение на обществената поръчка; в) с банковата гаранция банката гарант се задължава да извърши безусловно плащане при първо писмено искане от Дом за стари хора ("ДСХ"), деклариращ, че е налице неизпълнение на задължение на изпълнителя или друго основание за задържане на гаранцията за изпълнение по договора за изпълнение на обществената поръчка. 2.8. Ако участникът, определен за изпълнител, избере да представи гаранцията за изпълнение под формата на „застраховка, която безусловно и неотменимо обезпечава изпълнението чрез покритие на отговорността на изпълнителя", тя трябва да е със срок на валидност най-малко 30 /словом: тридесет/ календарни дни след изтичане на срока на действие на договора за изпълнение на обществената поръчка. 2.9. Възложителят освобождава гаранцията, без да дължи лихви за периода, през който средствата законно са престояли при него. 2.10. Възложителят освобождава гаранцията за изпълнение на договора за изпълнение на обществената поръчка на етапи и при условия, както следва: частично освобождаване в размер на 50 % /словом: петдесет на сто/ от стойността на гаранцията се извършва в срок от 30 /словом: тридесет/ календарни дни след осъществяване на съответните доставки на стойност 50 % /словом: петдесет на сто/ от прогнозната стойност на договора за изпълнение на обществената поръчка, при условие че съответните доставки са надлежно приети от възложителя по установения в договора за изпълнение на обществената поръчка ред; окончателно освобождаване на остатъчната сума по гаранцията се извършва в срок от 30 /словом: тридесет/ дни след изтичане на срока на действие на договора за изпълнение на обществената поръчка. Ако изпълнителят е представил гаранцията за изпълнение на договора за изпълнение на обществената поръчка под формата на банкова гаранция или застраховка, преди частичното ѝ освобождаване следва да представи гаранция за изпълнение в остатъчния изискуем по договора за изпълнение на обществената поръчка размер на гаранцията след приспадане на сумата по подлежащата на освобождаване гаранция. Освобождаването на гаранцията за изпълнение се извършва, както следва: когато е във формата на парична сума – чрез превеждане на сумата по банковата сметка на изпълнителя; когато е във формата на банкова гаранция – чрез връщане на нейния оригинал на представител на изпълнителя или упълномощено от него лице; когато е във формата на застраховка – чрез връщане на оригинала на застрахователната полица /застрахователния сертификат на представител на изпълнителя или упълномощено от него лице. Гаранцията не се освобождава от възложителя, ако в процеса на изпълнение на договора за изпълнение на обществената поръчка е възникнал спор между възложителя и изпълнителя относно неизпълнение на задълженията на изпълнителя и въпросът е отнесен за решаване пред съд. При решаване на спора в полза на възложителя той може да пристъпи към усвояване на гаранцията. Възложителят има право да задържи изцяло или частично гаранцията за изпълнение при пълно или частично неизпълнение на задълженията по договора за изпълнение на обществената поръчка от страна на изпълнителя и/или при разваляне или прекратяване на договора за изпълнение на обществената поръчка по вина на изпълнителя. В тези случаи възложителят има право да усвои от гаранцията за изпълнение суми, покриващи отговорността на изпълнителя за неизпълнението. Възложителят има право да задържа от сумите по гаранцията за изпълнение суми, равни на размера на начислените неустойки и обезщетения по договора за изпълнение на обществената поръчка, поради неизпълнение на задълженията на изпълнителя. Забележка: Условията и сроковете за

задържане или освобождаване на гаранцията за изпълнение са уредени подробно в проекта на договор за възлагане на обществената поръчка, съдържащ се в книга III, неразделна част от документацията за обществената поръчка. 3. Приложение на критериите за подбор спрямо обединение, което не е юридическо лице, трето лице и подизпълнител: 3.1. При участие на обединения, които не са юридически лица, съответствието с критериите за подбор, свързани с професионална компетентност и опит за изпълнение на поръчката, както и тези за регистрация, представяне на сертификат или друго условие, необходимо за изпълнение на поръчката, съгласно изискванията на нормативен или административен акт, се доказва от съответните членове на обединението съобразно разпределението на участието им в изпълнението на дейностите, предвидено в договора за създаване на обединението. 3.2. Третите лица трябва да отговарят на съответните критерии за подбор, за доказването на които участникът ще използва техния капацитет. 3.3. Подизпълнителите трябва да отговарят на съответните критерии за подбор съобразно вида и дела от поръчката, който ще изпълняват.

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

Закон за обществените поръчки ("ЗОП") и Правилник за прилагане на Закона за обществените поръчки ("ППЗОП")

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Bekanntmachung

Beteiligung an einer kriminellen Vereinigung: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 321 или чл. 321а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Korruption: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 301-307 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Betrug: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 209-213 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Terroristische Straftaten oder Straftaten im Zusammenhang mit terroristischen Aktivitäten: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 114а - 114т от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП; по чл. 108а от Наказателния кодекс (изм. и доп., обн. ДВ, бр. 84 от 06.10.2023 г. – редакция в сила до 30.01.2026 г.) като престъпление, включено в обхвата на чл. 57, параграф 1 от Директива 2014/24/ЕС)

Geldwäsche oder Terrorismusfinanzierung: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 253-260 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Kinderarbeit und andere Formen des Menschenhandels: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 159а-159г от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Steuern: Кандидатът или участникът има задължения за данъци по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния

процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Sozialversicherungsbeiträgen:

Кандидатът или участникът има задължения за задължителни осигурителни вноски по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган, (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Verstoß gegen umweltrechtliche Verpflichtungen: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 352-353е от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Verstoß gegen sozialrechtliche Verpflichtungen: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 172 или чл. 192а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Verstoß gegen arbeitsrechtliche Verpflichtungen: Кандидатът или участникът е извършил нарушение по чл. 118, 128, 245 и 301-305 от Кодекса на труда, установено с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение, или аналогични нарушения, установени с акт на компетентен орган, съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен (чл. 54, ал. 1, т. 6 от ЗОП)

Direkte oder indirekte Beteiligung an der Vorbereitung des Vergabeverfahrens: Налице е неравнопоставеност в случаите по чл. 44, ал. 5 от ЗОП (чл. 54, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

Interessenkonflikt aufgrund seiner Teilnahme an dem Vergabeverfahren: Налице е конфликт на интереси по смисъла на § 2, т. 21 от ДР на ЗОП, който не може да бъде отстранен (чл. 54, ал. 1, т. 7 от ЗОП)

Täuschung, Zurückhaltung von Informationen, Unfähigkeit zur Vorlage erforderlicher Unterlagen oder Erlangung vertraulicher Informationen zu dem Verfahren: За кандидата или участника е установено, че: - е представил документ с невярно съдържание, с който се доказва декларираната липса на основания за отстраняване или декларираното изпълнение на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП); - не е предоставил изискваща се информация, свързана с удостоверяване липсата на основания за отстраняване или изпълнението на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП) Ако прилагате незадължително основание по чл. 55, ал. 1, т. 5 от ЗОП, моля добавете съответно описание.

Verstoß gegen die in den rein innerstaatlichen Ausschlussgründen verankerten

Verpflichtungen: За кандидата или участника е налице някое от следните обстоятелства: осъден е с влязла в сила присъда за престъпления по чл. 194 – 208, чл. 213а – 217, чл. 219 – 252 и чл. 254а – 255а и чл. 256 - 260 НК (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП); извършил е нарушения по чл.61, ал.1, чл.62, ал.1 или 3, чл.63, ал.1 или 2, чл.228, ал.3 от Кодекса на труда и по чл.13, ал.1 от Закона за трудовата миграция и трудовата мобилност, установени с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение (чл.54, ал. 1, т.6 от ЗОП); обстоятелство по чл. 3, т. 8 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици; обстоятелства

по чл. 91 от Закона за противодействие на корупцията сред лица, заемащи публични длъжности (ЗПКЛЗПД); с наложена санкция по чл. 83а, ал. 5, т. 1 от ЗАНН – временна забрана за участие в процедури за възлагане на обществени поръчки.

Konkurs: Кандидатът или участникът е обявен в несъстоятелност по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Zahlungsunfähigkeit: Кандидатът или участникът е в производство по несъстоятелност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Vergleichsverfahren: Кандидатът или участникът е сключил извънсъдебно споразумение с кредиторите си по смисъла на чл. 740 от Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Der Zahlungsunfähigkeit vergleichbare Lage gemäß nationaler Rechtsvorschriften: Съгласно законодателството на държавата, в която е установено, чуждестранно лице се намира в положение, подобно на: обявен в несъстоятелност; в производство по несъстоятелност; в процедура по ликвидация; сключено извънсъдебно споразумение с кредиторите; преустановена дейност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Verwaltung der Vermögenswerte durch einen Insolvenzverwalter: Кандидатът или участникът е в процедура по ликвидация по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Einstellung der gewerblichen Tätigkeit: Кандидатът или участникът е преустановил дейността си (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Vereinbarungen mit anderen Wirtschaftsteilnehmern zur Verzerrung des Wettbewerbs:

Кандидатът или участникът е сключил споразумение с други лица с цел нарушаване на конкуренцията, когато нарушението е установено с акт на компетентен орган (чл. 55, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Vorzeitige Beendigung, Schadensersatz oder andere vergleichbare Sanktionen: За кандидата или участника е доказано, че е виновен за неизпълнение на договор за обществена поръчка или на договор за концесия за строителство или за услуга, довело до разваляне или предсрочното му прекратяване, изплащане на обезщетения или други подобни санкции, с изключение на случаите, когато неизпълнението засяга по-малко от 50 на сто от стойността или обема на договора (чл. 55, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: „ПЕРИОДИЧНИ ДОСТАВКИ НА ХРАНИТЕЛНИ ПРОДУКТИ (ПРЕСНИ ПЛОДОВЕ И ЗЕЛЕНЧУЦИ) ЗА НУЖДИТЕ НА ДОМ ЗА СТАРИ ХОРА“

Beschreibung: Обект на настоящата обществена поръчка са „доставки на стоки, осъществявани чрез покупки“ по смисъла на чл.3, ал.1, т.2 от Закона за обществените поръки („ЗОП“) с наименование: „ПЕРИОДИЧНИ ДОСТАВКИ НА ХРАНИТЕЛНИ ПРОДУКТИ (ПРЕСНИ ПЛОДОВЕ И ЗЕЛЕНЧУЦИ) ЗА НУЖДИТЕ НА ДОМ ЗА СТАРИ ХОРА“. Изпълнението се осъществява е чрез периодични доставки в съответствие с предварително подадени заявки франко складовата база на Дом за стари хора ("ДСХ"). Видовете и индикативните количества хранителни продукти, които следва да бъдат доставени от изпълнителя на база на получени от него заявки за доставки, са посочени в количествената сметка, неразделна част от техническата спецификация, съдържаща се в книга I, неразделна част от документацията за обществената поръчка. Прогнозни /индикативни/ количества на включените в обществената поръчка хранителни продукти, които следва да се доставят са, както следва: Банани – 420 кг; Грозде – 320 кг; Дини – 600 кг; Домати пресни – 500 кг; Зеле прясно – 2500 кг; Зелен фасул – 320 кг; Кайсии – 320 кг; Картофи – 5000 кг; Киви – 160 кг; Краставици – 400 кг; Лимони – 40 кг; Лук кромид – 1300 кг; Лук кромид – пресен, връзка – 400 вр.; лук чеснов – 40 кг; Магданоз - пресен,

връзка – 100 вр.; Копър - пресен, връзка - 60 вр.; Мандарини – 200 кг; Маруля – 200 кг; Моркови – 780 кг; Портокали – 450 кг; Праз лук – 350 кг; Праскови – 200 кг; Пъпеш - 200 кг; Спанак – 240 кг; Тиквички – 500 кг; Пипер пресен /чушки - 500 кг; Ябълки – 500 кг; Тиква – 700 кг; Круши – 100 кг; Череша – 120 кг; Сливи – 50 кг; Репички - 40 кг; Гъби пресни – 100 кг; Патладжани – 130 кг; Броколи – 40 кг; Карфиол – 40 кг; Ягоди - 100 кг; Нектарини – 100 кг; Грейпфрут – 80 кг; Червено цвекло – 20 кг; Айсберг – 30 кг; Смокини – 50 кг. Посочените количества са прогнозни и са уговорени в полза на възложителя. Възложителят заплаща на изпълнителя единствено действително заявените и доставени количества хранителни продукти.

Interne Kennung: 563232

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 03220000 Gemüse, Obst und Schalenfrüchte

5.1.2. Erfüllungsort

Stadt: село Фатово, община Смолян

Postleitzahl: 4797

Land, Gliederung (NUTS): Смолян (BG424)

Land: Bulgarien

Zusätzliche Informationen: Изпълнението на обществената поръчка се реализира чрез периодични доставки в съответствие с предварително подадени заявки франко складовата база на Дом за стари хора („ДСХ”), който към настоящия момент се намира в село Фатово, община Смолян. Община Смолян изпълнява проект BG-RRP-11.010-0061 „Извършване на строителни дейности и доставка на оборудване и обзавеждане с оглед реформиране на съществуващ Дом за стари хора в Община Смолян“, финансиран по Механизма за възстановяване и устойчивост, който обаче е насочен към преместване през 2026 година на Дома за стари хора от село Фатово, община Смолян в град Смолян. Във връзка с горното по време на изпълнението на обществената поръчка се очаква през 2026 година да настъпи промяна в местоизпълнението на обществената поръчка, като периодичните доставки да се осъществяват франко новата складовата база на Дом за стари хора на административен адрес: гр. Смолян, кв. Райково, ул. „Родопи“ № 126. За извършването на промяната в местоизпълнението възложителят се задължава да изпрати уведомление до изпълнителя позиция минимум 30 /словом: тридесет/ календарни дни преди датата на промяната на местоизпълнението.

5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: кв. Райково, ул. „Родопи“ № 126

Stadt: Смолян

Postleitzahl: 4700

Land, Gliederung (NUTS): Смолян (BG424)

Land: Bulgarien

Zusätzliche Informationen: Изпълнението на обществената поръчка се реализира чрез периодични доставки в съответствие с предварително подадени заявки франко складовата база на Дом за стари хора („ДСХ”), който към настоящия момент се намира в село Фатово, община Смолян. Община Смолян изпълнява проект BG-RRP-11.010-0061 „Извършване на строителни дейности и доставка на оборудване и обзавеждане с оглед реформиране на съществуващ Дом за стари хора в Община Смолян“, финансиран по Механизма за възстановяване и устойчивост, който обаче е насочен към преместване през 2026 година на Дома за стари хора от село Фатово, община Смолян в град Смолян. Във връзка с горното по време на изпълнението на обществената поръчка се очаква

през 2026 година да настъпи промяна в местоизпълнението на обществената поръчка, като периодичните доставки да се осъществяват франко новата складовата база на Дом за стари хора на административен адрес: гр. Смолян, кв. Райково, ул. „Родопи“ № 126. За извършването на промяната в местоизпълнението възложителят се задължава да изпрати уведомление до изпълнителя позиция минимум 30 /словом: тридесет/ календарни дни преди датата на промяната на местоизпълнението.

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 24 Monate

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 17 798,55 EUR

5.1.6. Allgemeine Informationen

Es handelt sich um die Vergabe wiederkehrender Aufträge

Beschreibung: Поръчката е свързана с изхранването на ползвателите на социална услуга, като след изтичане на срока на действие на договора за изпълнение на обществената поръчка при липса на промяна на обстоятелствата ще бъде възложено ново изпълнение на доставки на хранителни продукти. Откриване на друга процедура за възлагане на обществена поръчка, имаща обект доставка на възлаганите хранителни продукти, се очаква да бъде извършено през месец юли на 2028 година.

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Keine strategische Beschaffung

Grüne Auftragsvergabe — Kriterien: Keine Kriterien für ein umweltorientiertes öffentliches Beschaffungswesen

5.1.8. Zugänglichkeitskriterien

Zugänglichkeitskriterien für Menschen mit Behinderungen wurden mit folgender Begründung nicht berücksichtigt

Begründung: Поръчката е свързана с изхранването на ползвателите на социална услуга, независимо от обстоятелството дали същите са лица с увреждания.

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Bekanntmachung

Kriterium: Eintragung in ein relevantes Berufsregister

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Участникът следва да е вписан в съответното подразделение на публичния национален регистър по чл.24, ал.1 от Закона за храните, поддържан от Българската агенция по безопасност на храните („БАБХ“) на официалната ѝ интернет страница, въз основа на регистриран/регистрирани и/или одобрен/одобрени обект/обекти за производство, преработка и/или дистрибуция на видовете хранителни продукти, включени в обществената поръчка, а именно: зеленчуци (сурови) и плодове (пресни), съгласно разпоредбата на чл.23, ал.1 от Закона за храните или чл.12, ал.1 от Закона за храните (отм., ДВ, бр. 52 от 9.06.2020 г.), а за чуждестранно лице – в аналогичен регистър или списък съгласно законодателството на държавата, в която е

установено. Хипервръзка към регистрите, съдържащи се на официалната интернет страница на Българската агенция по безопасност на храните („БАБХ“): <https://bfsa.egov.bg/wps/portal/bfsa-web/register>. В разпоредбата на т.4 от § 1 от Допълнителната разпоредба към Закона за храните са определени отделни групи храни, обединени на базата на произхода и състава на включените в тях храни. Съгласно разпоредбата на § 5 от Преходните и заключителните разпоредби към Закона за храните издадените до влизането в сила на този закон удостоверения за регистрация на обекти за производство и търговия с храни запазват действието си за срока, за който са издадени. Забележка: При подаване на заявлението за участие и офертата обстоятелството се удостоверява в част IV, раздел А, т.1 (поле „Вписване в съответен професионален регистър“) от единния европейски документ за обществени поръчки (ЕЕДОП), като се попълва информацията относно вписването на участника в съответния професионален регистър в държавата членка, в която е установен, и се посочва дали съответният /съответните документ/документи е/са на разположение в електронен формат, както и уеб адрес, орган или служба, издаващ/издаваща документа/документите за регистрация и точно позоваване на документа/документите. В случаите на чл.67, ал.5 и чл.112, ал.1, т.2 от ЗОП обстоятелството се доказва с представяне на документ, удостоверяващ, че участникът има право да изпълнява възлаганата дейност в Република България, включително е извършил съответна регистрация (притежава правоспособност) за изпълнение на доставки с обхват, отговарящ на видовете хранителни продукти, включени в обществената поръчка – декларация/копие от документ, в която/който се съдържа посочване на съответния публичен регистър, който съдържа информация за наличието на регистрация и/или одобрение за производство, преработка и/или дистрибуция на видовете хранителни продукти, включени в обществената поръчка; или копие от документ (удостоверение) за регистрация съгласно разпоредбата на чл.12, ал.9 от Закона за храните (отм., ДВ, бр. 52 от 9.06.2020 г.); или копие от еквивалентен документ, издаден от компетентен орган съгласно съответния национален закон на държавата, в която участникът е установен, доказващ еквивалентното право (за чуждестранен участник). Приложима е възможността за доказване и чрез представяне на всякакъв друг вид аналогичен документ.

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Финансов показател: Цена за изпълнение на поръчката (O1)

Beschreibung: Цена за изпълнение на поръчката (O1). Общата цена за изпълнение на поръчката се оферира в ценовото предложение на участника, изготвено съгласно утвърдения от възложителя образец съгласно приложение № 2, съдържащ се в книга IV, неразделна част от документацията за обществената поръчка. Тежестта на показателя оценка на предложената Цена за изпълнение на поръчката (O1) е 65 % /словом: шестдесет и пет процента/ от общата комплексна оценка (КО), като максималният брой точки по посочения показател е 65 /словом: шестдесет и пет/ точки. Оценката по показателя се определя по формулата: $O1 = O1_{\text{мин.}} \times 65 : O1_{\text{у}}$, в която: - O1 е оценката на цената за изпълнение на поръчката на оценявания участник; - O1 мин. е най-ниската предложена цена за изпълнение на поръчката от участниците; - O1 у е предложената цена за изпълнение на поръчката от оценявания участник. Стойността на получената оценка по показателя се закръгля до втория знак след десетичната запетая.

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Технически (качествен) показател: Срок за отстраняване на несъответствия (O2)

Beschreibung: Срок за отстраняване на несъответствия (O2). Срокът за отстраняване на несъответствия се оферира в предложението за изпълнение на поръчката в съответствие с техническата спецификация и изискванията на възложителя, изготвено съгласно утвърдения от възложителя образец съгласно приложение № 1, съдържащ се в книга IV, неразделна част от документацията за обществената поръчка. Тежестта на показателя оценка на предложението Срок за отстраняване на несъответствия (O2) е 35 % /словом: тридесет и пет процента/ от общата комплексна оценка (КО), като максималният брой точки по посочения показател е 35 /словом: тридесет и пет/ точки. Оценката по показателя се определя по формулата: $O2 = O2_{\text{мин.}} \times 35 : O2_{\text{у}}$, в която: - O2 е оценката на срока за отстраняване на несъответствия на оценявания участник; - O2 мин. е най-краткият предложен срок за отстраняване на несъответствия от участниците; - O2 у е предложеният срок за отстраняване на несъответствия от оценявания участник. Стойността на получената оценка по показателя се закръгля до втория знак след десетичната запетая.

Beschreibung der anzuwendenden Methode, wenn die Gewichtung nicht durch Kriterien ausgedrückt werden kann: 1. Общата комплексна оценка (КО) за класиране на участниците се формира при следната формула: $КО = O1 + O2$. Максималната КО е 100 точки. Комисията прилага методиката на оценяване, базираща се на точкова система. Класирането на допуснатите оферти се извършва в низходящ ред въз основа посочената методика и показатели. 2. Когато КО на две или повече оферти са равни, с предимство се класира офертата, в която се съдържат по-изгодни предложения, преценени в следния ред: а) по-ниска предложена цена; б) по-изгодно предложение за размера на разходите, сравнени в низходящ ред съобразно тяхната тежест; в) по-изгодно предложение по показатели извън посочените по букви „а“ и „б“, сравнени в низходящ ред съобразно тяхната тежест. 3. Когато участниците не могат да бъдат класирани в съответствие с предходната точна, класирането се извършва чрез жребий. Когато жребият се извършва извън платформата, при неговото провеждане могат да присъстват представители на участниците.

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Bulgarisch

Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 31/07/2026 23:59:00 (UTC+03:00)

Osteuropäische Sommerzeit

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://app.eop.bg/today/563232>

Ad-hoc-Kommunikationskanal:

Name: Централизирана електронна платформа – Централизирана автоматизирана информационна система „Електронни обществени поръчки“ /ЦАИС ЕОП/ (наричана в това обявление и документацията за обществената поръчка за краткост „платформа /платформата“ или „система/системата“).

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://app.eop.bg/today/563232>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Bulgarisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 10/08/2026 23:59:59 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 3 Monate

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 11/08/2026 15:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: В системата (централизираната електронна платформа – Централизирана автоматизирана информационна система „Електронни обществени поръчки“ /ЦАИС ЕОП/, наричана в настоящото обявление и документацията за обществената поръчка за краткост „платформа/платформата“).

Eröffnungstermin — Beschreibung: Председателят на комисията по чл.103 от ЗОП и чл.51, ал.1 от ППЗОП декриптира получените чрез платформата (централизираната електронна платформа – Централизирана автоматизирана информационна система „Електронни обществени поръчки“ /ЦАИС ЕОП/) оферти, след което в публичната преписка на поръчката автоматично се визуализират наименованията, съответно имената, на участниците, включително участниците в обединението, когато е приложимо, както и информация за датата и часа на подаването.

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Изпълнението на обществената поръчка се осъществява на база на периодични доставки в съответствие с предварително (ежеседмично) подадени заявки от възложителя. Всяка доставка на хранителни продукти се извършват след писмена заявка от страна на възложителя, предоставяна на изпълнителя всеки петък (респ. последен работен ден от седмицата) до 17:00 часа за следващата седмица чрез обекта - краен получател. Заявката следва да се предостави в писмена форма по електронен път – чрез ЦАИС ЕОП, по факс или на електронна поща / на представител на изпълнителя и да бъде изготвена по установен от страните образец, като съдържа подробно описание на заявените артикули, техните количества и график за доставката им. Изпълнителят е длъжен да доставя заявените хранителни продукти съгласно графика за доставката, посочен в заявката им. Подробни данни: съгласно проекта на договор.

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

Finanzielle Vereinbarung: Условието и сроковете за извършване на плащания към изпълнителя по договора за изпълнение на обществената поръчка: Заплащането на всяка заявена доставка се извършва на база на документ, удостоверяващ приемането на стоката (протокол за доставка, търговски документ или друг съотносим документ), подписан от оправомощени представители на възложителя и изпълнителя и съдържащ видовете, количеството, партидните номера на доставените хранителни продукти, тяхната единична и обща цена, както и срещу издадена фактура, съдържаща данни за доставката, както и всички необходими законови реквизити. Заплащането се извършва във валута "евро", по банков път, по посочена от изпълнителя банкова сметка, в срок от 30 /словом: тридесет/ дни от датата на подписване на документ, удостоверяващ приемането на стоката (протокол за доставка, търговски документ или друг съотносим документ) и от издаване на фактурата. Подробни данни: съгласно проекта на договор.

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Комисия за защита на конкуренцията

Informationen über die Überprüfungsfristen: Съгласно разпоредбата на чл.197, ал.1, т.1 от ЗОП решението за откриване на процедурата, с което е одобрено и настоящото обявление, подлежи на обжалване пред Комисия за защита на конкуренцията в 10-дневен срок от изтичането на срока по чл.100, ал.3 от ЗОП.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: ДОМ ЗА СТАРИ ХОРА

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: ДОМ ЗА СТАРИ ХОРА

Organisation, die Angebote bearbeitet: ДОМ ЗА СТАРИ ХОРА

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: ДОМ ЗА СТАРИ ХОРА

Registrierungsnummer: 0006151181493

Stadt: село Фатово, община Смолян

Postleitzahl: 4707

Land, Gliederung (NUTS): Смолян (BG424)

Land: Bulgarien

Kontaktperson: Снежана Аврамова - директор на Дом за стари хора ("ДСХ")

E-Mail: dsx_fatovo@abv.bg

Telefon: +359 30188925

Profil des Erwerbers: <https://app.eop.bg/buyer/36312>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt

Organisation, die Angebote bearbeitet

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Комисия за защита на конкуренцията

Registrierungsnummer: 000698612

Postanschrift: бул. Витоша № 18

Stadt: София

Postleitzahl: 1000

Land, Gliederung (NUTS): София (столица) (BG411)

Land: Bulgarien

Kontaktperson: Комисия за защита на конкуренцията

E-Mail: delovodstvo@cpc.bg

Telefon: +359 29356113

Fax: +359 29807315

Internetadresse: <http://www.cpc.bg>

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 30699cc0-1d35-4f21-b4aa-1ec3e8e7245f - 01
Formulartyp: Wettbewerb
Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Unterart der Bekanntmachung: 16
Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 06/07/2026 15:00:15 (UTC+03:00)
Osteuropäische Sommerzeit
Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Bulgarisch
Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 466734-2026
ABl. S – Nummer der Ausgabe: 128/2026
Datum der Veröffentlichung: 07/07/2026